

Gram Gastro 07/08



Betjeningsvejledning
Instructions for use
Bedienungsanweisung
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning

GRAM



Gram Commercial A/S
Aage Grams Vej 1
6500 Vojens
+45 73 20 12 00
www.gram-commercial.com

DK - Indholdsfortegnelse

Anvendelsesområde.....	9
Sikkerhedsinformationer.....	10
Opstilling	11
Generel beskrivelse af produktet.....	13
EI-tilslutning.....	14
Almindelig brug	15
Igangsætning	17
Temperaturindstilling.....	18
Fejlkoder på displayet	18
Fejlsøgning.....	19
Brugermenu	20
Tastaturlås	21
Afrimning	21
Tøvand	21
Strømsvigt.....	22
Rengøring og vedligehold	22
Vending af dør.....	24
Tætningslister.....	25
Langtidsopbevaring	25
Service	25
Bortskaffelse	26
EU-overensstemmelseserklæring	27

GB - Contents

Application.....	28
Safety information	29
Location.....	30
General description	32
Electrical connection	33
General use.....	34
Starting up.....	36
Temperature setting	37
Error codes on the display.....	37
Troubleshooting	38
User menu.....	39
Keylock.....	40
Defrosting.....	40
Defrost water	40
Power failure	41
Cleaning	41
Changing door hinge side	43
Door/drawer gaskets	44
Long term storage	44
Service	44
Disposal	45
EC-Declaration of conformity	46

DE – Inhaltsverzeichnis

Verwendungszweck	47
Sicherheitshinweise.....	48
Aufstellen	49
Produktbeschreibung	51
Elektrischer Anschluss	52
Anweisungen zum täglichen Gebrauch	53
Inbetriebnahme	55
Temperatureinstellung.....	56
Alarm- und Fehlermeldungen im Display	56
Fehlersuche (Handhabungsfehler).....	57
Benutzermenü	58
Tastaturverriegelung	60
Abtauen.....	60
Tauwasser.....	60
Stromausfall	61
Reinigung	62
Türdichtungen	63
Umschlagen der Tür.....	64
Wartung und Kundendienst.....	65
Entsorgung.....	65
EG-Konformitätserklärung.....	66

FR - Table des matières

Domaine d'utilisation	67
Informations de sécurité	68
Installation de l'appareil	69
Description générale du produit	71
Branchements électriques	72
Utilisation ordinaire	73
Mise en marche	75
Réglage de la température	76
Codes des dysfonctionnements sur l'écran	76
Dépannage	77
Menu utilisateur	78
Verrouillage du clavier	80
Dégivrage	80
Eau de dégel	80
Panne de courant	81
Le nettoyage et l'entretien	81
Inversion de la porte	84
Joint d'étanchéité	85
Remisage à long terme	85
Entretien	86
Enlèvement	86
Déclaration de conformité CE	87

NL - Inhoud

Toepassingsgebied	88
Veiligheidsinformatie	89
Opstellen en plaatsen.....	90
Algemene beschrijving van het product.....	92
Elektrische aansluiting.....	93
Algemeen gebruik	94
Start.....	96
Temperatuurinstelling.....	97
Foutcodes op het display	97
Fouten opsporen	98
Gebruikersmenu.....	99
Toetsenslot.....	101
Rijpverwijdering	101
Dooiwater	101
Stroomstoring	102
Reiniging en onderhoud	103
Omkeren van de deur.....	105
Onderhoud	106
Vernietigen	106
EU-conformiteitsverklaring	107

S - Innehållsförteckning

Användningsområde	108
Säkerhetsinformation	109
Placering av enheten.....	110
Allmän beskrivning av enheten	112
El-anslutning	113
Allmänt bruk	114
Igångsättning.....	116
Temperaturinställning.....	117
Felkoder i displayen	117
Felsökning.....	118
Användarmeny	119
Knapplås	120
Avfrostning	120
Tövatten	121
Strömavbrott.....	121
Rengöring och underhåll	122
Vändning av dörr	124
Tätningsslistor.....	125
Långtidsförvaring.....	125
Service	126
Utbyte av skåp	126
EG-forsäkrans om överensstämmelse	127

DANSK

Tak fordi du valgte et produkt fra Gram Commercial A/S.

Denne brugsanvisning vil fortælle dig, hvordan du opstiller, bruger og vedligeholder dit nye produkt.

Før vore produkter forlader fabrikken, gennemgår de en fuld funktions- og kvalitetstest. Skulle du alligevel opleve problemer med produktet, kontakt da din lokale forhandler.

Gram Commercial A/S datterselskaber og nogle forhandlere er fordelt over hele verden har autoriserede servicecentre, der altid er klar til at hjælpe dig.

Gram Commercial A/S yder garanti på alle sine produkter.

Denne garanti er dog underlagt korrekt anvendelse i overensstemmelse med specifikationerne, hvor bl.a. almindelig vedligeholdelse er udført korrekt og eventuelle reparationer er gennemført af Gram Commercial A/S egne serviceteknikere eller af serviceteknikere med kendskab til produkterne.

Ændringer i montering og en anden brug af produkterne som foreskrevet her i manualen, kan påvirke produktets drift og holdbarhed.

Brugervejledningen er skrevet på baggrund af vor nuværende tekniske viden. Vi arbejder konstant på at opdatere disse oplysninger og vi forbeholder os derfor ret til at foretage tekniske ændringer.

Anvendelsesområde

Dette kølebord er beregnet til opbevaring af fødevarer.

Bordet må kun benyttes til det formål, det er konstrueret til. Enhver anden form for brug kan være forbundet med fare. Producenten kan ikke drages til ansvar for eventuelle skader forårsaget af upassende, ukorrekt eller ufornuftig brug.

Sikkerhedsinformationer

Vigtig information

Beskrivelse af udvalgte tegn brugt i denne manual.



Advarsel Manglende overholdelse af disse instruktioner kan resultere i ulykker med alvorlig personskade.



Vigtig Hvis ikke disse instruktioner overholdes kan dette resultere i, at produktet bliver beskadiget eller ødelagt.

Vær opmærksom på, at Gram Commercial A/S har taget forholdsregler for at sikre sikkerheden af produktet er i orden.

Læs venligst følgende oplysninger om sikkerheden nøje igennem.



Det er vigtigt for alle, som skal installere eller bruge produktet, at have adgang til denne brugsanvisning.



Personer, der ikke har den nødvendige erfaring eller viden om produktet må ikke bruge produktet.



Desuden anbefales personer med nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne ikke at bruge produktet, medmindre de er under opsyn eller de er blevet grundigt instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for disse personers sikkerhed.



Børn skal være under overvågning for at sikre, at de ikke leger med produktet.



Produktet indeholder komponenter med software.
Gram Commercial har gjort forskellige tiltag for at sikre, at softwaren er fri for fejl, og at softwaren er blevet udviklet i henhold til reglerne i IEC 60601-1-4 (software i Medicinske produkter).

Dette indebærer en risikoanalyse, som viser en lille rest risiko for uønsket/utilsigtet drift under særlige betingelser.

I henhold til ovenstående regler, skal det informeres/overvejes, om nødvendig risikoanalyse skal gennemføres på delmaskinen. Flere detaljer af restrisikoen, kan leveres hvis nødvendigt af Gram Commercial A/S.



Produktet kan have skarpe kanter i kompressorummet og inde i opbevaringsrummet.



Bordet må ikke transporteres på sækkevogn, da der er fare for at miste balancen og til fare for personer.

Opstilling

Før udpakning kontrolleres om emballagen har fået skader.

Hvis der er skader på emballagen, skal der tages stilling til om kølebordet også kan være beskadiget. Hvis skaden er alvorlig, kontakt da din forhandler.

Transportpallen kan fjernes ved at løsne skruerne og fjerne beslagene, der fastgør pallen til kølebordets bund.



Til denne opgave skal man mindst være to mand.

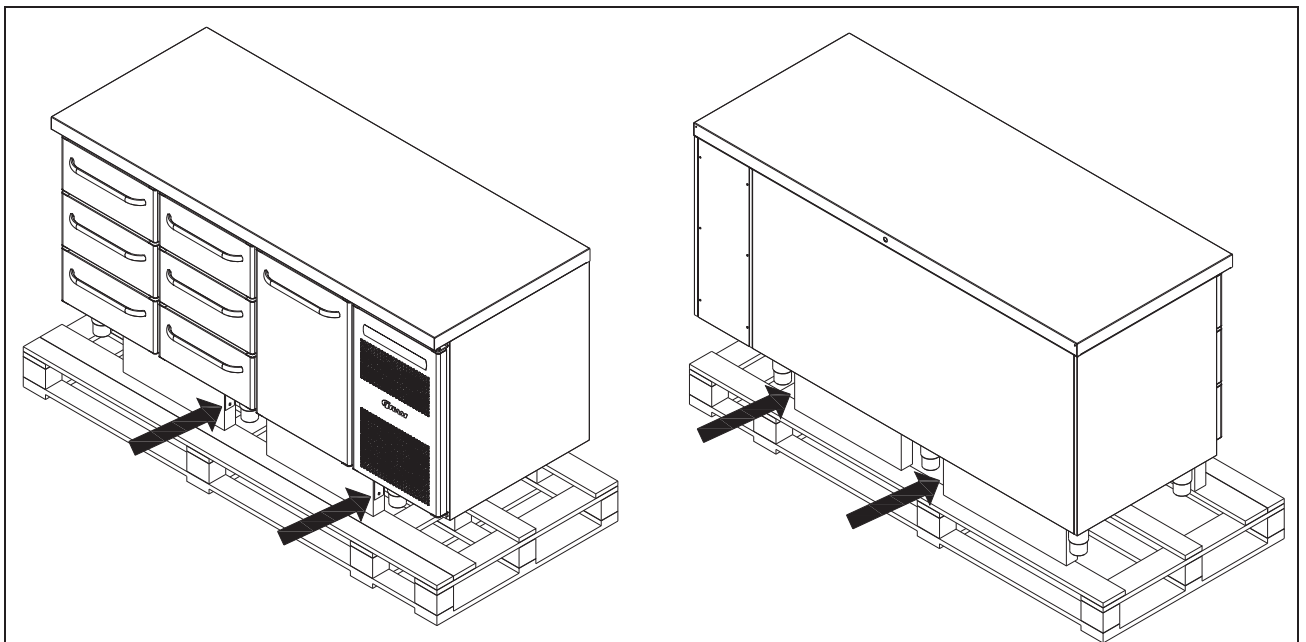


Fig. 1



Har kølebordet været liggende eller transporteret liggende, skal det stå i 2 timer, inden det tændes, da olien fra kompressoren skal have tid til at løbe retur.



Pga. bordets store vægt kan gulvet blive beskadiget, når bordet flyttes rundt.



Korrekt opstilling giver den mest effektive drift.

Bordet bør anbringes i et tørt og tilstrækkeligt ventileret rum.



For at sikre en effektiv drift må anbringelse i direkte sollys eller nær varme flader undgås. Møblet er konstrueret således, at det kan arbejde ved en omgivelsestemperatur op til +32°C.



Undgå opstilling i stærkt klor/syre-holdige omgivelser (svømmehaller og lign.) på grund af fare for korrosion.



Bordet samt dele af dets inventar er forsynet med en beskyttende folie, som bør fjernes inden ibrugtagning.



Rengør møblet med en let sæbeopløsning før ibrugtagning.

Opstillingsstedets underlag skal være plant og vandret.

Har bordet ben, skal det nivelleres så det står helt lige, ved hjælp af de justerbare ben.

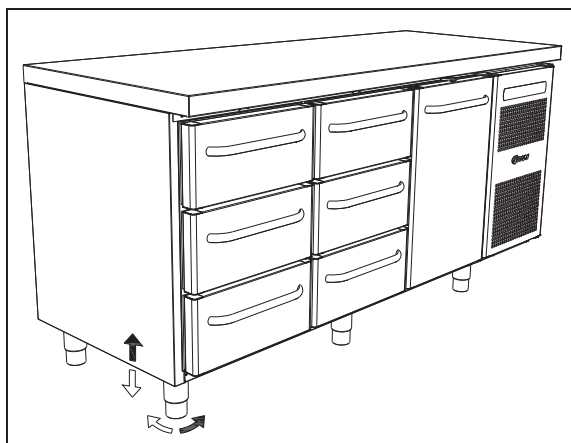


Fig. 2

Er bordet monteret med hjul, skal de to forreste hjuls låseanordninger aktiveres, når bordet er placeret. Underlaget skal være plant, og desuden må bordet ikke opstilles på rammer eller lignende.

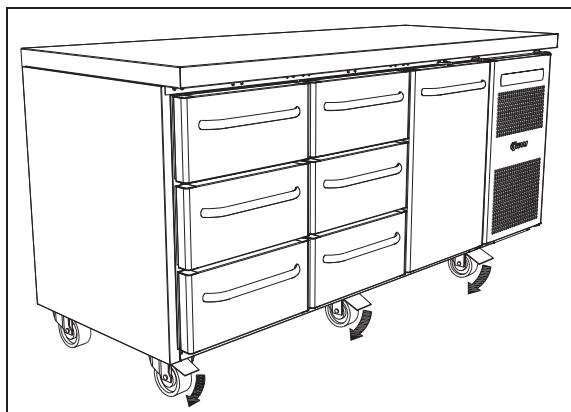


Fig. 3

Generel beskrivelse af produktet

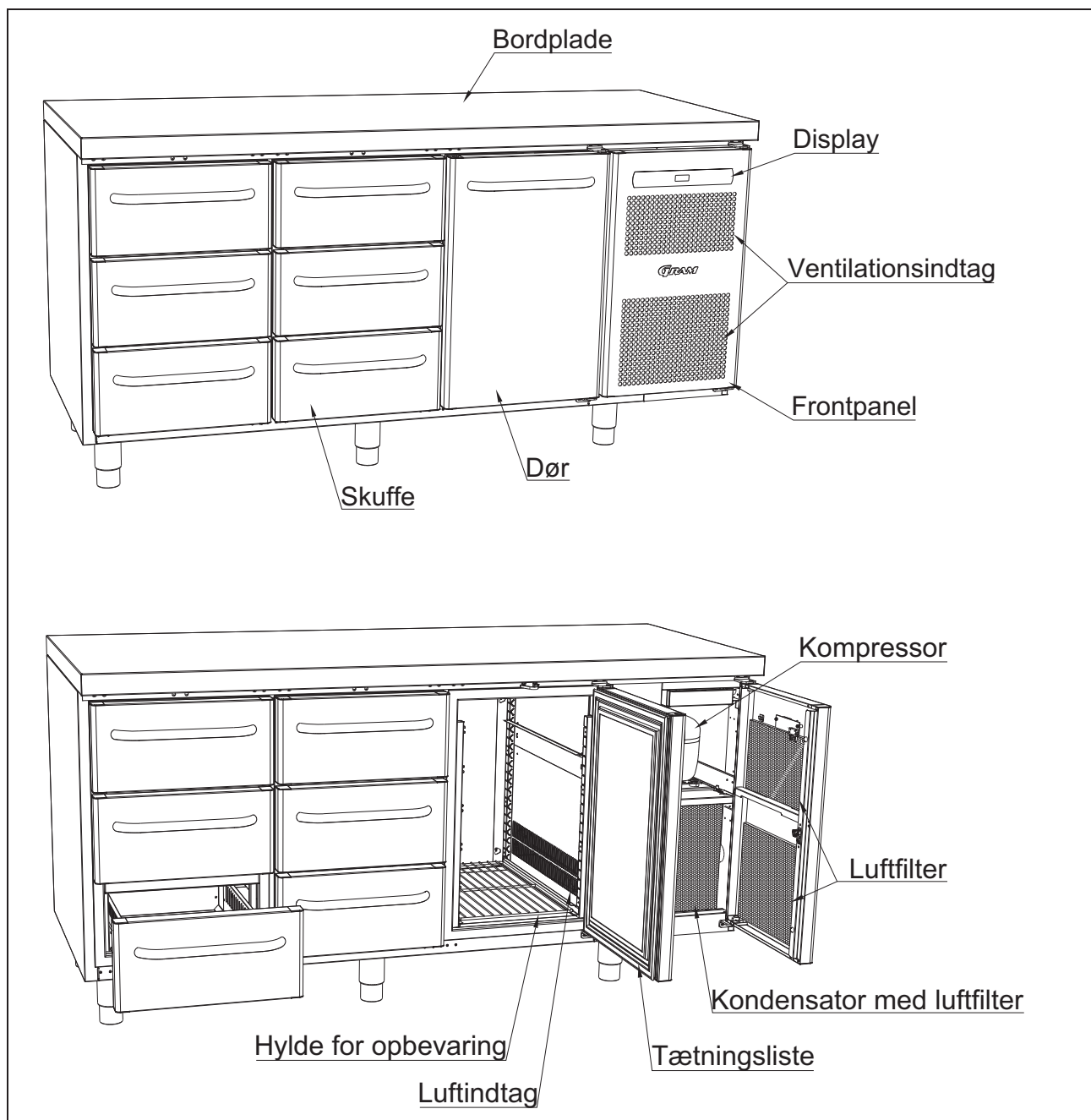


Fig. 4

El-tilslutning

Kølebordet må tilsluttes af brugeren selv. Læs nedenstående grundigt igennem før tilslutning.



Gældende for Danmark:

Kølebordet skal tilsluttes i henhold til Stærkstrømsbekendtgørelsen afsnit 8, som indeholder krav om supplerende beskyttelse af HFI- eller HPFI afbryder i eksisterende installationer.



Tilslut kun bordet den spænding der er angivet på typenummerskiltet (se Fig. 9). Brug kun den medfølgende ledning for tilslutning til vægstikdåse.



Brug aldrig forlængerledning til bordet!

Hvis en vægstikdåse er placeret i større afstand end den medfølgende lednings længde, så kontakt autoriseret elinstallatør for opsætning af ny vægstikdåse indenfor ledningens radius.



Hvis det observeres at produktet er behæftet med fejl, skal produktet undersøges af Gram Commercial A/S egne serviceteknikere eller af serviceteknikere anvist af Gram Commercial.

Afbryd altid strømmen hvis der konstateres driftsforstyrrelser, samt før rengøring og vedligeholdelse af bordet.

Reparationer af de elektriske/tekniske komponenter må kun foretages af en servicemontør fra Gram Commercial eller en servicetekniker med kendskab til Gram Commercial produkter.

Anvend ikke bordet før alle afdækninger er monteret, så strømførende eller roterende maskindele ikke kan berøres.

Bordet må ikke anvendes udendørs.

Eventuelle krav om jordtilslutning fra lokale elforsyninger skal efterkommes. Bordets stik og anvendte stikkontakt skal give korrekt jordforbindelse. Kontakt evt. autoriseret elinstallatør.



Hvis der foretages service på de elektriske dele, **skal** der afbrydes på stikkontakten. Det er **ikke** nok at afbryde skabet på ON/OFF tasten, da der stadig vil være spænding til enkelte elektriske dele på skabet.

Almindelig brug



Hold ventilationsåbninger i kontrolpanelet fri for tilstopning.



Ødelæg ikke kølesystemet eller dele hertil eller omkring.



Der kan under normale driftsforhold være køletekniske og elektriske komponenter i kompressorrummet, som kan opnå meget høje temperaturer og dermed skabe fare for forbrændinger.



Brug ikke elektriske apparater indvendigt i møblet.



For at sikre den nødvendige luftcirkulation/køling i bordet, skal de markerede områder holdes fri for varer (se Fig. 5).



Alle varer, som ikke er emballeret i forvejen, og som skal opbevares i bordet, tildækkes for at forhindre unødigt korrosion af bordets indre dele, herunder bl.a. fordampere.



Hvis bordets parametre ændres fra fabriksindstillingen, kan dette betyde at bordet ikke længere fungerer normalt og skadelige temperaturer kan fordærve eller ødelægge de opbevarede varer i bordet.



Hvis bordet slukkes, så vent minimum 3 minutter før det igen tændes. Dette for at undgå skader på kompressoren.

Vær opmærksom på at hvis glasflasker placeres ud for luftudblæsningen, kan dette medføre at de fryser og dermed kan sprænges i stykker af isen.

Pak aldrig flere varer ind på hylderne, end at luftcirkulationen stadig fungerer. Sørg for at der er luftspalter imellem varerne, så en god luftcirkulation opretholdes.

Fugtige madvarer og varer med stærk lugt som f.eks. fisk eller eddikeholdige madvarer bør lukkes tæt i beholdere med låg eller dækkes til med plastikfilm. Risikoen er udtørrede madvarer eller stærke afsmittende lugtgener til andre madvarer.

Syrlige og basiske madvarer skal dækkes til, da disse kan fremskynde korrosion på fordampere og andre metaldele.

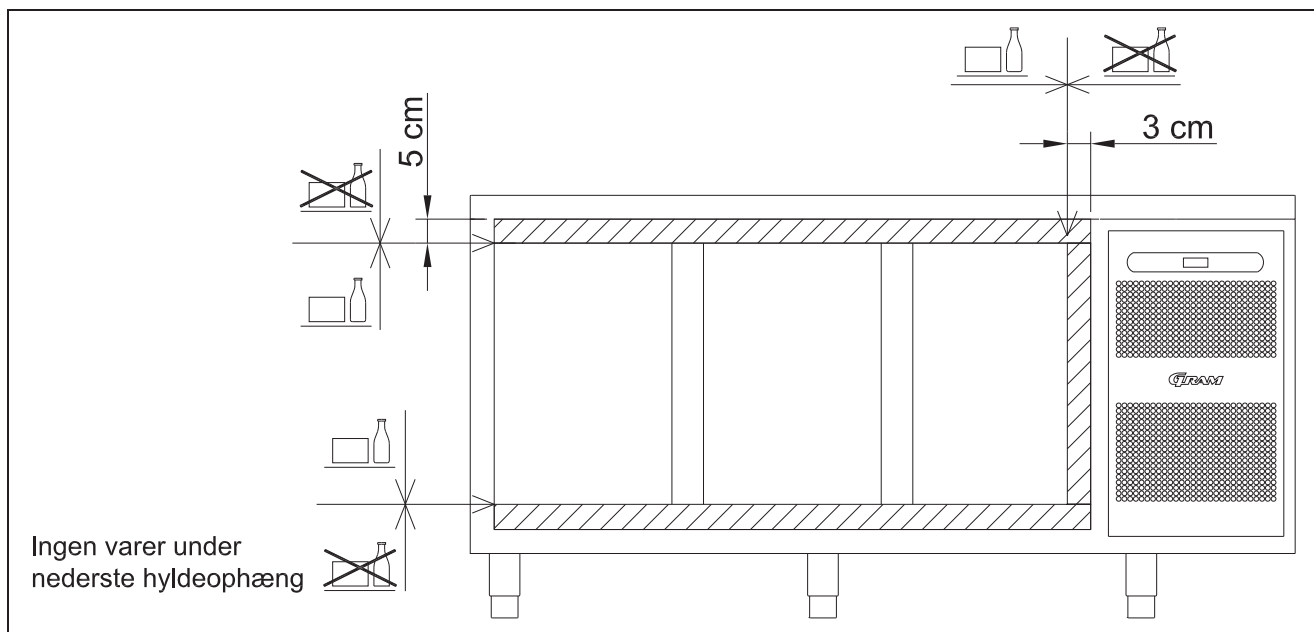
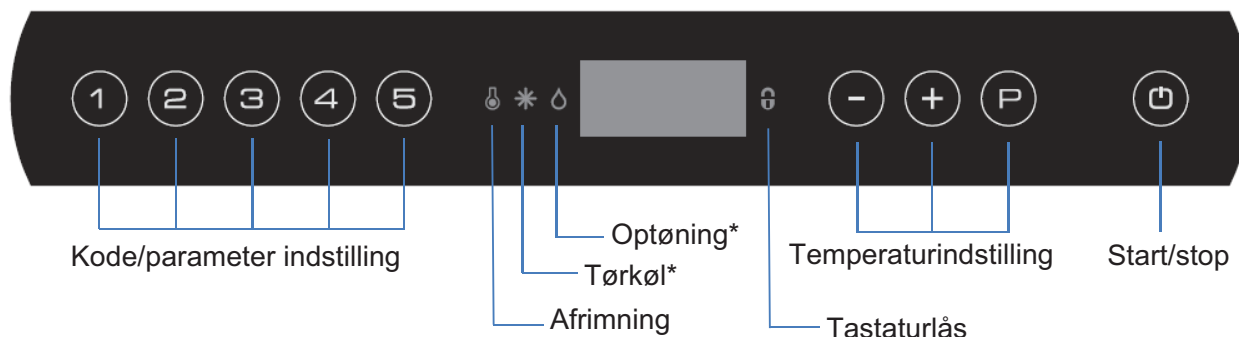


Fig. 5

Igang sætning

Øversigt over display:



* = ingen funktion på dette produkt

Bordet tilsluttes stikkontakten.

Tryk på tasten for at tænde bordet.

Under opstart vises software version efterfulgt af software variant. Bordets temperatur vises i displayet, når det påbegynder normal drift.

Bordet starter op med en afrimning, som afsluttes kort efter, når systemet har gennemført et systemcheck.

For at annullere startafrimningen, tryk og i mere end 3 sekunder. slukkes.

For at slukke bordet, tryk på i mere end 3 sekunder.

Genveje:

Tastekombination	Tid	Funktion
+	> 3 sekunder	Start eller afbryd manuel afrimning
+ 1	> 5 sekunder	Aktivering/deaktivering af tastaturlås
	-	Viser setpunkt temperatur
+ 1	> 3 sekunder	Adgang til brugermenu og alarmindstillinger

Temperaturindstilling

Temperaturkontrol:

Tryk på  tasten, for at se hvilken temperatur bordet er indstillet på. Temperaturen vises på displayet.

Temperaturregulering:

Hold  inde og tryk samtidigt på  eller . For hvert tryk på  eller  ændres temperaturen en grad. Når displayet viser den ønskede temperatur - slip da tasten, og indstillingen er gemt.

Fejlkode på displayet

Display kode	Forklaring
A2	Lokal øvre alarm LHL er eller har været aktiveret.
A4	Ekstern øvre alarm EHL er eller har været aktiveret.
F1	Fejl på rumføler. Bordet vil i mellemtiden ved hjælp af styringens hukommelse selv tilstræbe at holde den indstillede temperatur. Temperaturstabilitet vil være påvirket. Service er påkrævet.
F2	Fejl på fordamperføler. Bordet vil fortsætte med at køre indtil fejlen er udbedret. Service er påkrævet.
F3*	Fejl på kondensatorføler. Bordet vil fortsætte med at køre indtil fejlen er udbedret. Service er påkrævet.
F7*	F7 indikerer at temperaturen på kondensatoren er for høj. Årsagen kan være, at kondensatoren er tilstoppet, eller at omgivelsestemperaturen er for høj. Hvis kondensatoren eller luftfilteret på kondensatoren trænger til rengøring, afbrydes bordet på stikkontakten. Rengøring af kondensatoren foretages bedst med en børste eller en støvsuger. Luftfilteret kan afmonteres og evt rengøres i opvaskemaskine ved max. 50°C. Hvis omgivelsestemperaturen er for høj, kan placering af bordet være forkert, og et andet og køligere sted bør findes. Evt. kan en udluftning hjælpe. Hvis dette ikke udbedrer fejlen, er service påkrævet.

* Gælder kun skabe med indbygget kompressor.

Kvittering af alarm:

Kvittering af en alarm: tryk på .

Fejlsøgning**Støj:**

- Ved unormal støj søges servicehjælp.
- Det er normalt at høre lyde fra kompressor, kondensatorventilator og fordamperventilator.
- Hvis pladedele, kontrolpaneler eller paneler foran kompressorummet rasler, kan disse evt. stå åben. Luk dem.

Frost og is på indvendige vægge, varer og hylder:

- Den relative luftfugtighed fra omgivelserne er for høj.
- Døren åbnes for ofte.
- Døren står åben for længe.
- Ødelagt tætningsliste. Kontroller denne hele vejen rundt.

Dårlig og svag køling:

- Omgivelsestemperaturen er for høj (over +43 °C).
- Døren er åben for ofte og/eller åben for længe.
- Døren er efterladt åben.
- Ødelagt tætningsliste.
- Bordets setpunkt er sat for højt.
- Der er pakket for mange varer ind i bordet og de spærrer evt. for luftcirkulationen.
- Kondensatorens luftfilter er stoppet til.
- Der er bragt varme varer ind i bordet.
- Bordet kan være i gang med en afrimning. En afrimning vil altid resultere i at temperaturen stiger en anelse, men kun kortvarigt.

Nogle af varerne er frosne:

- Der er pakket for mange varer ind i bordet og de spærrer evt. for luftcirkulationen.
- Møblets setpunkt er sat for lavt.
- Fordamperventilator kan være defekt.

Fugt omkring døren:

- Den relative luftfugtighed fra omgivelserne er for høj.
- Døren er ikke lukket ordentligt.
- Tætningslisten er ødelagt.

Bordet har et for højt energiforbrug:

- Omgivelsestemperaturen er for høj (over +43 °C).
- Døren er åben for ofte og/eller for længe åben ad gangen.

- Døren er efterladt åben.
- Ødelagt tætningsliste.
- Bordets setpunkt er sat for lavt.
- Der er pakket for mange varer ind i bordet og de spærrer evt. for luftcirkulationen.
- Kondensatorens luftfilter er stoppet til.
- Der bringes for ofte varme varer ind i bordet.
- Bordet er placeret i sollys eller op ad andre køkkenmaskiner som afgiver varme.
- Bordets fabriksindstillinger er blevet ændret.

Brugermenu

Dette afsnit viser bl.a. alarmindstillinger.

Alarmsystemet er opdelt i to. Det ene alarmsystem udløser kun alarmer lokalt, hvilket betyder at fejlkoderne kun vises i displayet.

Det andet alarmsystem udløser både alarmer i displayet, men aktiverer også den potentialefri alarmudgang. Hvert alarmsystem arbejder uafhængigt af hinanden.

Ønskes en ændring foretaget i indstillingerne, kommer man ind i menuen ved at trykke på

$\textcircled{P} + \textcircled{1}$ i mere end 3 sekunder. Værdierne ændres med $\textcircled{+}$ eller $\textcircled{-}$ tasterne. Den nye

indstilling gemmes ved tryk på $\textcircled{P}$ tasten. Menuen forlades med $\textcircled{\rightarrow}$.

Menuadgang $\textcircled{P} + 1 \rightarrow$	$\downarrow$	$\rightarrow$		
Lokal alarm indstilling	LAL	LhL	°C	Indstilling af den øvre alarm grænse. Ved alarm vises i display: A2
		Lhd	min.	Tidsforsinkelsen for den øvre alarmgrænse.
		BU	On/off	Aktivering af akustisk alarm. Alarmen lyder ved alarmen A2. (1=on / 0=off)
Ekstern alarm indstilling	EAL	EHL	°C	Indstilling af den øvre alarm grænse. Ved alarm vises i display: A3
		ELL	°C	Indstilling af den nedre alarm grænse. Ved alarm vises i display: A4
		EHd	min.	Tidsforsinkelse, øvre alarm.
		ELd	min.	Tidsforsinkelse, nedre alarm
Temperatur offset (følerkalibrering)	CAL	CA	K	-5...+5 K
Eskorterende alarm-grænser	ALL	FAS/ESC		Aktivering af eskorterende alarm-grænser. FAS = låste grænser / ESC = følger setpunkt.
Antal afrimninger	dEF	4		Antal afrimninger pr. dag.

Tastaturlås

Tastaturet til styringen kan låses ved at trykke samtidigt på  +  i mere end 5 sekunder.  lyser som indikation af, at tastaturet er låst, samtidigt med at der lyder et kort bip. Det er nu ikke muligt at ændre temperaturindstilling m.m. På samme måde låses tastaturet op igen.

Afrimning

Den normale afrimning foregår automatisk 4 gange i døgnet. Hvis bordet er under ekstrem hård belastning (hyppige åbninger af dør og hyppig udskiftning af varer), kan det blive nødvendigt at gennemføre en manuel afrimning.

Start af manuel afrimning: tryk samtidigt på  +  i mere end 3 sekunder.

Den næste afrimning sker automatisk 6 timer senere.  lyser som indikation af, at en afrimning er i gang.

Det er muligt at ændre antallet af afrimninger pr. døgn. Se afsnittet "Brugermenu" for indstilling.



Brug ikke skarpe eller spidse genstande til at accelerere afrimningsprocessen.

Tøvand

Borde med kompressor:

Tøvandet ledes gennem et rør, fra fordamperen og over i en bakke bag kondensatoren, hvor vandet fordampes ved hjælp af varmen fra kondensatoren.

På steder med meget høj fugtighed eller ved meget hård belastning af bordet kan det blive nødvendigt at påmontere et varmelegeme.

Borde tilsluttet fælles kompressor:

Tøvandet ledes gennem et rør til en bakke i rummet bag frontpanelet, hvorfra vandet fordampes med et varmelegeme.



Det anbefales at rengøre genfordampningsbakken minimum 1 gang årligt. Husk at afbryde bordet før rengøring.

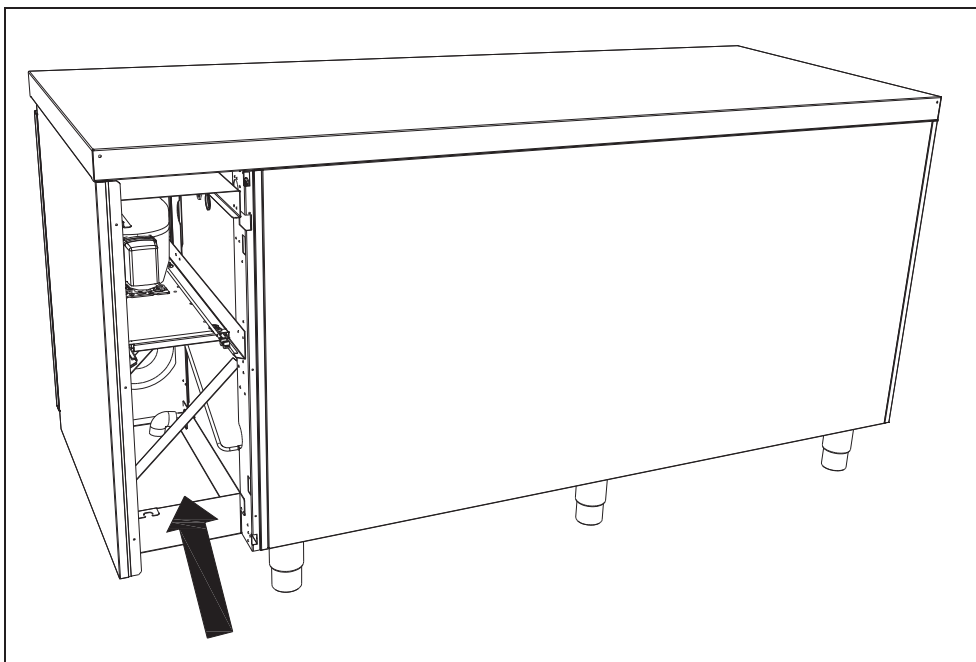


Fig. 6

Strømsvigt

Ved strømsvigt husker styringen den indstillede temperatur, og starter igen, når strømmen kommer tilbage.

Rengøring og vedligehold

Mangelfuld rengøring vil medføre, at bordet ikke fungerer optimalt eller evt. får en defekt.



Før rengøring skal skabet altid afbrydes på stikkontakten



Der må ikke spules med vandstråle eller højtryksrensere direkte på bordet og det er ikke tilladt at bruge damp til rengøring af produktet, da der kan opstå kortslutninger, skader og lign. på de elektriske dele.



Bordet tåler ikke påvirkning af stærke rengøringsmidler, klor eller klorforbindelser, eller alkaliske væsker, da de kan forårsage tæring på de rustfri flader og på det indvendige kølesystem.



Kompressorrummet og især kondensatoren skal holdes fri for støv og snavs, hvilket gøres bedst med en støvsuger og en stiv børste.

Filtrene på kondensatoren og i frontpanelet kan afmonteres og rengøres i opvaskemaskine ved max. 50 °C.

Få evt. rengøring af kondensatoren noteret i rengøringsplanen.

Bordets udvendige flader kan vedligeholdes med plejespray for rustfri stål.



Med passende mellemrum skal bordet rengøres indvendigt og udvendigt med en svag sæbeopløsning og efterses grundigt, inden det sættes i drift igen.

Rengøring af kølebord med skuffer:

Når der er behov for rengøring af bund, sider og bagvæg, hvor der er monteret skuffer, kan skufferne afmonteres på følgende måde:

Træk skuffen ud. Løft lidt opad, hvorefter skuffen kan trækkes af udtræksskinnerne.

Efter rengøring kan skuffen monteres igen. Placer skuffen på de yderste hjul på udtræksskinnen. Sænk skuffen til vandret stilling hvorefter den kan skubbes ind i lukket position. Skuffen er nu monteret igen.

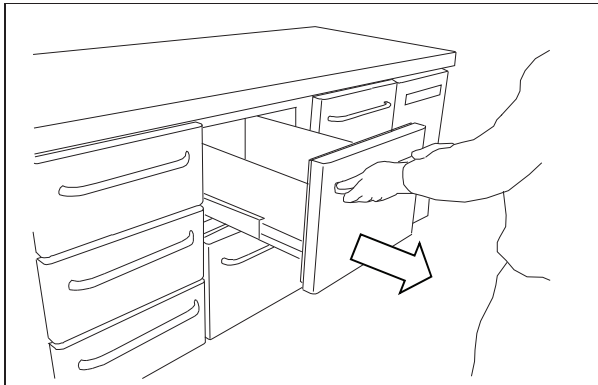


Fig.7a

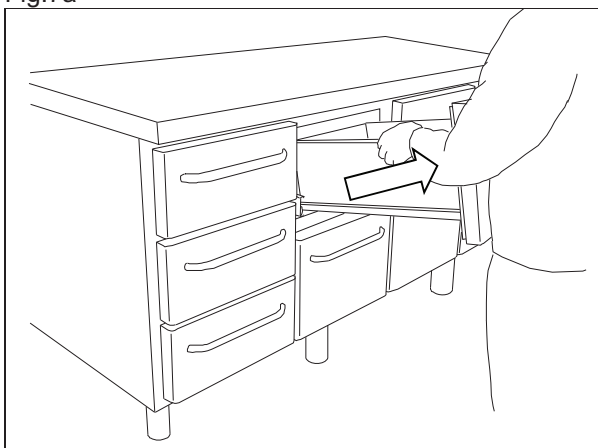


Fig.7b

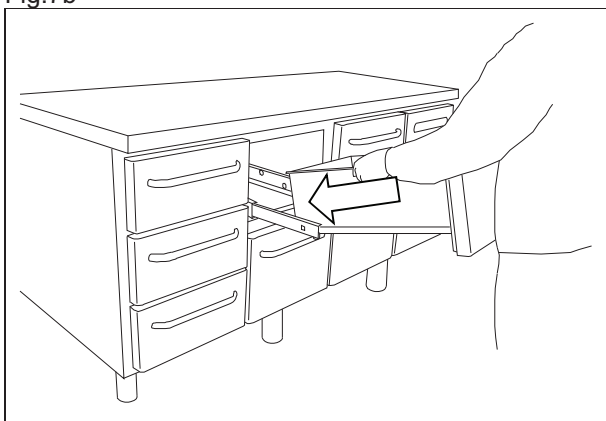


Fig.7c

Vending af dør

Døren kan vendes fra højrehængt til venstrehængt eller omvendt.

En vending foretages på følgende måde:

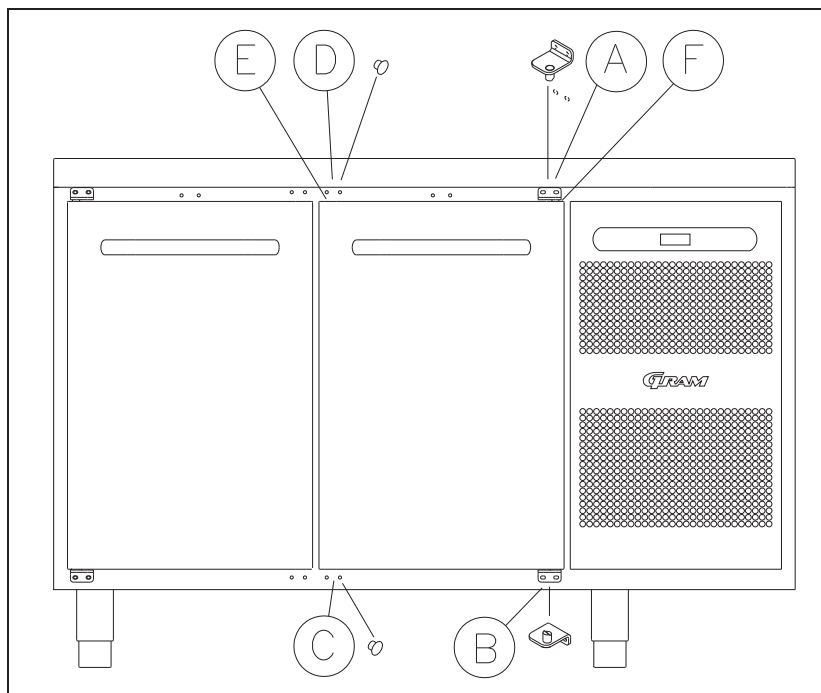


Fig. 8

1. Afmonter hængsel pos. A.
2. Tag døren af.
3. Afmonter hængsel pos. B.
4. Flyt plastdækpropper på kabinettet fra pos. D til pos. A og fra pos. C til pos. B.
5. Flyt ligeledes dækprop i døren fra pos. D til pos. A.
6. Hængsel fra pos. A monteres i pos. C.
7. Døren sættes ned på hængselstappen i pos. C.
8. Hængslet fra pos. B monteres nu i pos. D og justeres, så døren lukker tæt, hvorefter det spændes helt fast.

Tætningslister

Dette punkt gennemgår vigtigheden af en velfungerende tætningsliste.

Tætningslister er en vigtig del af et kølebord, tætningslister med nedsat funktionsevne mindsker skabets tæthed. Nedsat tæthed kan føre til øget fugtighed, tilisning indvendigt, tiliset fordampner (og dermed nedsat kølekapacitet), og i værste tilfælde nedsat levetid på kølesystemet.

Det er derfor meget vigtigt at være opmærksom på tætningslistens stand. Jævnlig inspektion anbefales.

Tætningslisten bør rengøres jævnligt med en svag sæbeopløsning.

Hvis en tætningsliste skal udskiftes bedes De kontakte Deres leverandør.

Langtidsopbevaring

Hvis bordet tages ud af drift og skal forberedes til langtidsopbevaring, foretag da en grundig rengøring opbevaringsrummet, på døren og på tætningslister med lunkent sæbevand. Evt. tilbagesiddende madrester vil kunne danne mug og skimmel.

Service

Kølesystemet og den hermetisk lukkede kompressor kræver intet tilsyn - kun udvendig renholdelse.

Svifter kølevirkningen, må det først undersøges, om årsagen er utidig afbrydelse ved stikkontakten eller en afbrydelse i sikringsgruppen.

Kan grunden til kølevirkningens ophør ikke findes, må du henvende dig til din leverandør. Ved henvendelse bedes bordets type- og serie-nummer (S/N) / (WWYY) oplyst. Disse numre findes på type-nummer skiltet.

Nedenfor ses placeringen af type-nummer skiltet.

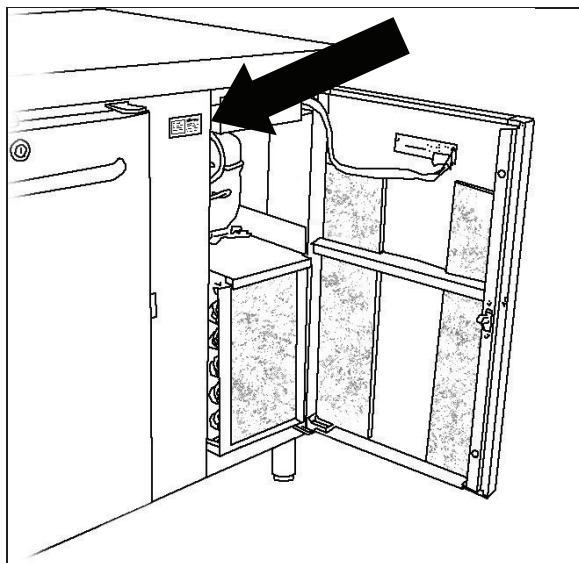


Fig.9

Bortskaffelse

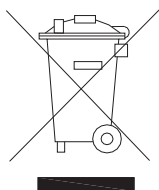
Når det udtjente kølebord skal bortskaffes, skal det ske på en miljømæssig korrekt og forsvarlig måde.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Desuden henvises til vor hjemmeside: www.gram-commercial.com



EU-overensstemmelseserklæring

Vi, **Gram Commercial A/S**, erklærer under eneansvar, at følgende produkter:

Navn: **GRAM GASTRO**

Kølemedium: R134a, R404A, R290

Som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med alle gældende væsentlige krav og øvrige bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiver.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF
- Lavspændingsdirektivet 2006/95/EF
- EMC-direktivet 2004/108/EF
- RoHS-direktivet 2002/95/EF

Gram Commercial A/S

Aage Grams Vej 1
DK-6500 Vojens
Telephone: + 45 73 20 12 00

Vojens, 13. januar 2012

